编者按:自本期始,一个崭新的栏目《盐海文化研究》,带着盐阜地方特色文化的芬芳,在中国 期刊百花园中悄然绽开了。她将传承盐阜地区二千年的文化积淀,为弘扬红色经典、绿色盐 城、白色文化而点燃时代的烛光。盐海文化,既是东部地区海洋文化,也因黄海沉积沙岸特 征而具有内陆延伸性,使其既成为南北文化交融的结晶,又迸发出海洋和内陆文化碰撞的火 花。这一文化特征,使得盐海文化包容乃广、地灵人杰,形成了深厚的文化历史积淀。

盐海文化,孕育了中华民族文化史上独具特色的白色文化——海盐文化,滋养了中国历 史舞台上熠熠生辉的大家学子:名著《水浒传》及作者施耐庵,泰州学派及创始人王艮,盐民 诗人吴嘉纪,农民起义领袖张士诚等;氤氲了东方大地的绿色文化——湿地文化:水乡灯影、 古木名寺、鹿驰鹤归;荟萃了苏北地区中国现代革命史上的红色经典——新四军文化,成就 了一代名将刘少奇、陈毅、粟裕的不朽传奇,盐城二乔(乔冠华、胡乔木)的业绩,现代文化名 人戈公振、戈宝权的海内外名声。

本期特推出曹晋杰、孙景曾同志的文章,以植梧引凤耳。我们竭诚欢迎海内外的专家学 者及盐城学子,为挖掘盐海文化的深广内涵,光大盐海文化精神,为盐城的经济文化建设,扶 持这株稚嫩的幼苗,为我们推荐作者,给刊物惠赐佳作。

乔冠华轶诗辑录

曹晋杰

(盐城市关工委 江苏 盐城 224001)

摘 要 著名外交家乔冠华是盐城建湖人,在撰写《中国二乔·胡乔木、乔冠华传略》的过程中, 多方寻求乔冠华诗作 终从其夫人章含之等人处觅得其 35 首诗作之全璧,欣慰至极。今特辑 录介绍,以飨读者,并以此告慰先贤。

关键词:乔冠华;轶诗;辑录

中图分类号 :1227.9 文献标识码 :A

新中国杰出的外交家乔冠华,是江苏建湖县 庆丰镇东乔村人。他在四十多年的革命生涯中, 执笔写下了难以计数的国际述评和外事文稿,却 未留下诗作。写诗乃是他历经文化大革命的坎坷 之后,为遣兴抒怀而作,从不示人,故外人不得而 知。乔冠华晚年,在病中将自己写的35首诗重新 抄录,并作注释,留给夫人章含之以作纪念。笔者 应江苏人民出版社之约,写《中国二乔·胡乔木、乔 冠华传略》时,多方设法寻求乔冠华诗作,功夫不 负有心人,历经几年艰辛,才终于觅得其35首诗 的全璧。 文章编号:1008-5092(2004)02-0057-04

乔冠华写得最早的两首诗,是林彪叛国、飞机 在蒙古温都尔汗坠毁事件发生之后。消息传来, 乔冠华甚为庆幸。于 1971 年 9 月 15 日,乔冠华 在一首题为《赠崔奇》的诗中写道:

月黑雁飞高 林彪夜遁逃。

无需轻骑逐 大火自焚烧。

郭沫若曾称赞这诗为"巧合无间,妙不可言。"同年 10月底、11月初,乔冠华又写了一首题为《毛家 湾》的诗:

大江东去过黄域 黑夜林彪尚有村。

^{*} 收稿日期 2004 - 04 - 19

作者简介 . 曹晋杰(1943 –) 男, 江苏盐城人, 文史专家, 主要研究方向, 盐阜地方文史研究。 万方数据

一去温都埋朔漠 独留空冢向黄昏。

尸焦省识奸雄面,计取长安叛国名。

千载是非何待说,毛家湾里本分明。

乔冠华在诗后自注说 "1971 年 10 月 25 日,联合 国以压倒多数通过恢复中国在联合国的合法权 利,毛主席指定我和其他一些同志出席会议。周 总理让我们看了《'五七一'工程纪要》,并参观了 毛家湾林宅。林彪、叶群他们私人生活的腐败、糜 烂令人吃惊。因仿杜甫《咏王昭君》(应为《咏怀古 迹》,引者注),以抒愤慨。"

毛泽东主席亲自点将,乔冠华代表新中国首 次率团出席第26届联合国大会,他踌躇满志,心 境特佳,接连写下了五首诗。其一题为《从上海飞 巴黎》,诗曰:

我辈乘机将欲行 ,忽闻黄埔淌歌声。

长江万里深千尺,不及同仁送我情。

乔冠华在诗后自注说: 1971 年 11 月 9 日,出席第 26 届 联大 '代表团离开北京乘飞机到上海。周 恩来、叶剑英等政治局全体同志到机场送行。叶 剑英当场赋诗以壮行: 我队一行壮,任务亦艰巨, 乘风飘万里,横渡亚欧美。'诗成即兴,意深可感。 登机后,仿李白《送汪伦》诗,信手写了上面几句打 油诗。"

其二题为《过大西洋》,诗曰:

一九七一,十一月十一。万里大洋橫渡,一望长空尽碧。

此去欲何为?擒虎子,入虎穴。

乔冠华在诗后自注说 " 出国前 ,毛主席多次找我 们去谈话。最后一次 ,我问毛主席还有什么话交 待 ,毛主席说 ' 不入虎穴 ,焉得虎子 !'"

其三题为《赠陈楚》,是 1971 年 11 月 11 日在 赴纽约飞机上写的,诗曰:

林陈丑类成何事?扫荡残余指顾间。

且喜红旗升虎穴,五洲万国尽开颜。

其四题为《心事》,是其于 26 届'联大'闭幕后 归国途中所写,诗曰:

离却喧阗地,天高夜寂寥。 倦极不能寐,心事如波涛。 万人争握手,一语动群僚。 帮腔虽有人,主犯终难逃。 黄发小儿何足道,徒识挥拳其咆哮。 苏修胡言固可耻,美帝软弱亦可笑。 ·58.^{万方数据} 独有堂堂中国敢讲话,一百多个国家同声讨。

君不见 四海翻腾云水怒 犁庭扫穴看明朝。

乔冠华在诗后自注说:1971 年 12 月 18 日 ,写于 从纽约到巴黎飞机上。12 月 29 日下午在北京作 报告 ,夜不能寐 ,起又改一遍。"

其五题为《开怀》,1971 年 12 月 21 日 ,飞机由 缅甸进入云南时所写 ,诗曰:

三日飞行今始安,开怀畅饮过云南。

纵然一阵狂风起,死在中原也心甘。

1972年11月,乔冠华第二次率团出席第27 届'联大",这期间他仍然踌躇满志心境良好。27 届'联大"闭幕后,他顺道访问英、法,又写了五首 诗。其一题为《纽约楼》 写于11月14日,诗曰:

何处望环球,无限风光纽约楼。 四海翻腾多少事,何愁!粪土当年万户侯。 奋起古神州!高举红旗战未休。

天下英雄谁敌手?帝、修!不斩楼兰誓不休。

同一天,他又写了一首题为《访英》的诗:

大雨倾盆离纽约,万家灯火到伦敦。

问君何事最难忠 革命情谊化海深。

同年 11 月 17 日到 19 日,乔冠华访问法国。 17 日抵达法国的当天,就写了一首题为《访法》的 诗,诗曰:

> 黄昏微雨巴黎市,小别重逢也喜欢。 往事依稀劳梦想,壮心不已话当年。

同日写《拜谒马克思墓》,诗曰:

束发读君书,今来展君墓。 四顾皆荒凉,独此多花朵。 有花无花小事尔,人心向背事才大。 八十九年如逝水,唯有君思翻帝座。

红旗招展古神州,非君之故更谁何?

我亦从君四十年,谒君涕泪双滂沱。

大错小错千千万赤胆忠心信无过。

迟早终将见君去 ,促膝畅谈当有所。

来日方长吾即归,且献鲜花寄微慕。

19日写《游枫丹白露》诗一首,诗曰:

梦里依稀翡翠冷 枫丹白露雪中看。

云下偶窥蒙白浪,天边隐约见天山。

1973 年至 1976 年,乔冠华又四次率团出席第 28、29、30、31 届"联大",由于外事工作繁忙,加之 "四人帮"作祟,他心境不佳,诗兴大减,总共只写 下了三首诗。一首题为《联大三年·告别纽约同志》是 1973 年 10 月 30 日写的,诗曰:

前年来此射长蛟,白浪如山意气豪。 去年来此风稍静,谁知遇敌犹能叫。

虎子不易得 虎穴须常捣。

地球尚年青 人生惜易老。

帝修未灭心未平,青眼高歌望尔曹。

另两首是 1976 年出席第 31 届" 联大 "所作, 一首题为《离京有感》,写于 9 月 30 日,诗曰:

五年来去意轩昂 赖有吾师作主张。

今夕灯光何黯淡,岂缘魔怪又猖狂。

乔冠华在诗后自注说"1971年10月25日,中国进入联合国,毛主席指示,对苏已无甚可谈,应转而对美,每年'联大'皆由我去。"

另一首题为《悼主席》,写于同年 10 月 1 日巴 黎至纽约的飞机上,诗曰:

巴黎依旧秋光好,旧客重来心境殊。

独立小园寒意重 ,无言还寝泪如珠。

乔冠华在诗后自注说 "1976 年 10 月 3 日或 4 日 到纽约。我把这首诗告诉了一位同志 ,是悼念毛 主席的。"

乔冠华除率团出席"联大"写了十几首诗外, 在参加重大外事活动时,也写过多首诗作。1973 年4月,乔冠华与詹金斯举行中美建交谈判,这期 间写了两首打油诗,一首题为《狗腿》,诗曰:

友人送我一狗腿,对之想吃又生畏。 忽思楼上既有黄花兄,楼旁又有红兰姐。 人生会面不可常,何不三五成群, 高谈阔论,大嚼狗腿消长夜。

另一首《无题》,诗曰:

八重樱下廖公子,五月花中韩大哥。 莫道敝人功业小,北京卖报挣钱多。

这诗的后两句 还是毛泽东为他续成的。

1975年5月,乔冠华随邓小平访问法国,这 期间写了几首游览诗,一首写于5月12日至17 日,题为《游来抱》,诗曰:

来抱群山里,山中别有天。

虎狼迹不到,谈笑夜灯前。

另一首写于 5 月 26 日至 6 月 2 日 ,题为《重游白云山》,诗曰:

白云山上白云飞,白云山下爬乌龟。 万方数据 白云不知何处去,白云依旧笑朝晖。

同年9月,乔冠华去丹东迎接金日成首相来 访,写了一首题为《重到丹东》的诗,诗曰:

廿年不到丹东市 ,重到丹东春意浓。

烽火狼烟何处有,隔江遥望郁重重。

乔冠华在诗后自注说 "1951 年 6 月,第一次到丹 东,由此入朝谈判。1951 年回国,最后一次过丹 东。为迎金日成首相来访,始又重来,相隔 20 年 矣!"

1975年10月和1976年6月,乔冠华陪外宾 在扬州、成都参观,也写下了诗作。一首浣溪沙词 《无题》,写于1975年10月9日,词曰:

> 一曲新词唱正欢,当年天气旧池垣, 种桃人去不回还。

> 二十五年如反掌,八千里路看谁先,

人间正道是沧田。

另两首题为《再游都江堰》,写于 1976 年 6 月 4 日。诗曰:

> 岷江之水峨山来 绕过成都头不回。 赖有李冰挥巨斧,平川千里万花开。

其二:

李杜文章在,光芒万丈长。

何如一李冰 稻谷万千筐。

在乔冠华的诗作中,有为数不多的几首怀念 友人的诗,其中怀念陈毅的就有两首,一首写于 1972 年秋,题为《怀人》,诗曰:

> 去年出国时 萧瑟门前柳。 落叶下长安 ,共饮黄花酒。

今日出国时 ,景物仍如旧。

不见去年人 泪湿青衫袖。

乔冠华在诗后自注说: 1971 年 5 月 27 日至 7 月 10日,与陈毅同志同住 301 医院朝夕相处。'九 一三'事发,皆大欢喜。同年 10 月底 11 月初,陈 总邀叶帅、王震及我共饮甚欢。不久,陈总病复 发,1972 年 1 月 6 日去世。"

另一首写于 1974 年 5 月 26 日至 6 月 2 日 题 为《重游滇池》,诗曰:

滇池依旧映西山,千字长联绿竹间。

遍地山花诚可喜,旧游零落亦心酸。

乔冠华在诗后自注说 "1974 年 5 月,英保守党党 魁希思来访,由我负责陪他参观西安、昆明,从广 州出境。昆明还是像从前一样可爱,往常一起来 游的陈毅同志早已不在人间了。"

乔冠华与岭南画派大师关山月交谊颇深,互 有诗画赠答。1975年5月,乔冠华写了一首题为 《解放西贡》的诗,寄给关山月,诗曰:

消息传来动地欢,胡翁地下应开颜。

从来富贵轻贫贱,今见幽兰胜牡丹。

乔冠华在诗后自注说"西贡解放声中,收到关山 月同志从广州寄来近作热带兰,艳丽胜牡丹,云访 越时始见此花,因以画赠。1972年至1973年间, 为答谢画家们为外交部作画,曾赠关(山月)二十 字:为送关山月,请亲酒一杯。风波正浩荡,大笔 政应挥。"

乔冠华抗战时在重庆的老友李灏,是位医生, 先后为龚澎、乔冠华治过病,新中国成立后,李灏 历经坎坷,乔冠华始终不忘这位老友。1980年8 月21日,乔冠华治病刚出院,就写了一首《怀李 灏》的诗,诗曰:

长忆寒山寺,江枫映火明。

何时一杯酒,促膝话生平。

隔了三年,乔冠华又在李灏寄来的册页上,写 了一首打油诗,诗曰:

> 李灏 李灏 不知有何好? 千里送册页 ,要人签个到。 可笑 ,真可笑!

> > 乔冠华 83.8.8

乔冠华的晚年遭遇坎坷,从王洪文家中抄出 的'四人帮 "组阁名单上,有乔冠华、章含之的名 字,因此被隔离审查。在'四人帮'横行时,乔冠华 写了一首题为《鸡虫斗》的诗,诗曰:

笑看鸡虫斗 煌惶无已时。

无如小窗里 卧读辋川诗。

这首诗是讥讽"四人帮"的,后来被曲解成乔 冠华反党的一大"罪证"。乔冠华被隔离审查后, 于1978年1月22日,写了一首题为《有感·笑答 含之》的诗,抒发内心的不平,诗曰:

长夜漫漫不肯眠,只缘悲愤在心田。

何时得洗沉冤尽,柳暗花明又一天。

不久,乔冠华因患肺癌住院,手术后回家养

病,他又写了一首《抒怀》诗,诗曰:

百亩园中半是苔,萧艾未尽兰花开。 边缘战士今何在?前度乔郎今又来。

一位青年慕名登门探望,乔冠华置个人病危于度外,关心的仍是党和国家的前途和命运,他抄 了一首《诉衷情》的词,送给这个青年作纪念。词 曰:

> 先烈忠贞为国仇,何曾怕断头! 而今祖国红遍,江山靠谁守? 虽未终,鬓已秋,长驱倦, 你我后辈,忍将夙志,付与东流!?

从以上的介绍可以看出,乔冠华的诗作有其 独自的特色:

一是感情充沛,爱憎分明。他对毛主席十分 崇敬,"五年来去意轩昂,赖有吾师作主张",毛主 席去世他十分怀念,"独立小园寒意重,无言还寝 泪如珠。"对林彪、"四人帮"则痛加鞭笞,"无须轻 骑逐,大火自焚烧","千载是非何待说,毛家湾里 本分明"。对新中国的崛起,表达了无比自豪之 情"且喜红旗升虎穴","奋起古神州"。像这样的 诗句,在乔冠华诗中信手可捡。

二是直抒胸怀,毫不隐晦。他立志"帝修未灭 心未平,青眼高歌望尔曹",坦言"大错小错千千 万 赤胆忠心信无过",直到晚年,仍牵挂着"而今 祖国红遍,江山靠谁守"?寄希望于下一代",你我 后辈,忍将夙志,付与东流"!?

三是明白如话,不事雕琢。他以白话入诗,不 计韵律,但情真意切。如'长江万里深千尺,不及 同仁送我情","此去欲何为?擒虎子,入虎穴。" "人生会面不可常,何不三五成群,高谈阔论,大嚼 狗腿消长夜。"

四是善于运用前人诗句,略加改动几个字,便 成了意境俱佳的一首新作。卢纶的《塞下曲》、杜 甫的《咏怀古迹》、陆游的《三月十七日夜醉中作》、 晏殊的《浣溪沙》、李白的《赠汪伦》、苏轼的《赤壁 怀古》等等,在乔冠华的笔下,稍加改动,即被赋予 了时代的新内容,可谓独出心裁、别具一格。

(下转第86页)

等⁴¹。因此,心理学研究有如下结论:与智力相比,创造力受兴趣、爱好、情绪、意志、动机等意向的制约更大。

我们正面临"科学技术突飞猛进,知识经济已 见端倪,国力竞争日趋激烈"的时代。知识经济的 特点就是持续创新。增强创造性能力已成为关系 我国经济社会的稳定发展、综合国力的增强和国 家安全的重要因素,引起了前所未有的高度重视。 因此,我们应该充分营造民主氛围,激发学生的创 造意识及动机,改进教学方式,培养学生的创造性 思维,注重实践活动,形成创造技能,重视人格因 素,培养创造个性。为学生创造性的培养创设良 好的条件。

参考文献:

[1] 燕良轼.创造教育:中国 21 世纪教育改革的主旋律 J].湖南师大社会科学学报,1997(4)26-27.
[2] 闻玉.迎接知识经济挑战 加强教育在科技兴国中的贡献力度 N].中国教育报,1998-06-23(1).
[3] T.M 索里(Sawrey), C.W.特尔福德(Telford).高觉敷等译.教育心理学[M].北京:人民教育出版社,1983.
[4] 冯之浚 周定春.知识经济与教育创新 J].中国软科学,1998(6):19-20.

The Necessity of Training Students ' Creativity At Knowledge Economic Times

MA Hong-hua

(The English Training Centrd of Jiangsu Academy of Agricultural Sciences, Jiangsu Nanjing 210049, China)

Abstract Creativity is the characteristic of people. Without it, there is no development of human being. The basic characteristics of creative people are the united form of creative spirit, creative ability & creative results. The newest Psychology research result about creativity is that : Creativity is the combination of knowledge, personality & society; it is the united form of knowing, feeling & meaning; it is related to the basic demands about people 's mind, body, talent & personality. In time of knowledge economy, it is very necessary & important to train creative people.

Keywords :Creativity ; Training ; Necessity

(上接第60页)

Compilation of Qiao Guanhua 's Unpublished Poems

Cao Jin – jie

(Committee of Assisting the Granth of Future Generations of Yancheng City Jiangsu Yancheng 224001 (China)

Abstract The noted deplomat Qiao Guanhua's hometown is Jianhu County. In the process of composing "A Bridt Biography of Hu Qiao mu and Qiao Guanhua ", the author tried all possible means to collect Qiao Guanhua's unpublished pomes, and finally got all of then (al-together 35 pieces) from Zhang hanzhi ,Qiao's wife ,which made the author highly satisfied. Now, the author presents the comilation to cater to the readers and to comfort the soul of the sage.

Keywords Qiao Guanhua ; Compilation of Unpublished Poems ; Poems